

Кулата на Балдуин. Ужасен от постъпката си императорът отправя към бога горещи молитви за разкаяние. Той отказва и храната, която му предлага прислужника. Отдаден на мъката си, той пее песента на кръстоносците. Преоблечена като монах, Мария се промъква при него. Тя му обещава свобода при условие, че той се ожени за нея. Императорът е дал клетва да не бяга, а един рицар не може да злоупотреби толкова дълго с благородството на Калоян. Той предпочита робство пред безчестието. Отвратен от коварството на тази жена, той я моли да си отиде. Озлобената Мария замисля отмъщение. Тя си отива обхваната от жаждата за мъст. В кулата влиза монаха Доминик. Той е запознат с намеренията на царицата и увещава Балдуин да не отказва нейната помощ. Императорът написва писмо на брат си в Константинопол и го предава на Доминик.

В царския дворец. Калоян се е завърнал от поход. Борил пуска в действие своя план. Той открива на Калоян, че царицата се среща с Балдуин. С това той цели царицата да изпадне в немилост, за да може полесно да се домогне до нея. Мария пристига при Калоян и му казва, че по време на отсъствието му императорът я преследвал с любовните си ухажвания. Балдуин дори ѝ предложил да избягат заедно. Калоян е възмутен от безчестието на латинена и заповядва веднага пленникът да бъде убит и смъртта му да бъде известена с биене на църковните камбани. Скрита наблизо Мария подслушва разговорите. Тя тържествува. Миг след това Климент донася писмото на Балдуин от брат му, намерено в заловения монах Доменик, от което с помощта на преводача Калоян разбира, че Балдуин е невинен. Мария с ужас избягва, а Калоян дълбоко развълнуван от долната постъпка на жена си, заповядва екзекуцията веднага да бъде спряна. В този момент се чуват камбаните. Привлечени от тревожния среднощен звън на клепалото, на площада пред двореца се събират боляри, военни и народ. Калоян е потресен. Архиепископът дава израз на тревогата си, че смъртта на императора заложник ще донесе нови изпитания на родината. Всички споделят неговата тревога и отправят поглед към цар Калоян с надежда за светли и щастливи бъднини.